



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "A. CAFFARO"**  
**Scuola dell'infanzia - Scuola primaria e scuola secondaria di primo grado**  
Via C. Bollea, 3 - 10060 BRICHERASIO (TO) - Tel. 0121-59168  
E-mail: [toic84200d@istruzione.it](mailto:toic84200d@istruzione.it) PEC : [toic84200d@pec.istruzione.it](mailto:toic84200d@pec.istruzione.it)  
Sito: [www.iccaffarobricherasio.gov.it](http://www.iccaffarobricherasio.gov.it)  
C.F. 94544620019 - C.M. TOIC84200D

Prot n. 5613/07-08  
CIG n. Z5F2A3C205

Bricherasio, 23.10.2019

## CONVENZIONE

### TRA

L'Istituto Scolastico **ISTITUTO COMPRENSIVO "A. CAFFARO"** rappresentato legalmente dal Dott.ssa Beatrice Rosa RUSSO Dirigente Scolastico pro-tempore, nata a il, codice fiscale e domiciliata per la sua carica presso l'ISTITUTO COMPRENSIVO **"A. CAFFARO"** - Via C. Bollea, 3 - 10060 Bricherasio (TO) codice fiscale 94544620019

### E

L'Associazione Sportiva Dilettantistica **"Sporting Club"** con sede in Pinerolo (TO) in Viale Grande Torino, 2, P. IVA 06946570014 - C.F. 94533290014, nella persona del suo Legale Rappresentante Sig.ra MUZZARELLI Laura, nata a () il - codice fiscale

### PREMESSO CHE

- l'articolo 7 del D.P.R. 8 marzo 1999 n. 275 prevede che le Istituzioni Scolastiche possono costituire convenzioni con enti operanti sul territorio che intendono dare il loro apporto alla realizzazione di specifici obiettivi coerenti con il Piano dell'Offerta Formativa e per l'acquisizione di servizi e beni che facilitino lo svolgimento di compiti di carattere formativo;
- il D. Lgs. 30 marzo 2001 n. 165, art. 7 c. 6, modificato dal D. Lgs. n. 75/2017, consente alle Amministrazioni pubbliche di conferire incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, per specifiche esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, al fine di realizzare l'attività progettuale inserita nel Piano Triennale dell'Offerta Formativa;
- il D.I. n. 129 del 28.08.2018, art. 43 c. 3, autorizza il Dirigente Scolastico a stipulare contratti di prestazione d'opera con esperti che effettuino attività di lavoro autonomo occasionale;
- l'ins.te BUFFA Ornella della scuola primaria di Campiglione Fenile ha presentato per tutte le classi del plesso il progetto di attività sportiva denominato "3 Monete per lo Sport" che prevede la realizzazione, presso i locali dell'Istituto e relative aree di pertinenza, di lezioni di avviamento alla pallamano e alla pallavolo;
- il suddetto progetto è stato approvato dal Collegio dei Docenti nella seduta del 06.09.2019 e dal Consiglio d'Istituto nella seduta del 24.09.2019;
- il Comune di Campiglione Fenile ha finanziato l'attività sportiva per un importo massimo pari a € 915,00 Iva ed altri oneri previsti per legge inclusi;
- l'Istituzione Scolastica in ottemperanza a quanto stabilito dalla Determina Dirigenziale prot. n. 5138/04-05 del 08.10.2019 ha selezionato l'esperto per lo svolgimento del progetto attraverso avviso pubblico sul sito della scuola in data 08.10.2019;

- l'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Sporting Club**" ha regolarmente presentato la propria candidatura per la realizzazione dell'attività sportiva denominata "Pallavolo-Pallamano" valevole per l'a.s. 2019/2020;
- non è stato necessario procedere alla costituzione di una graduatoria con relativa formale aggiudicazione dell'incarico in quanto è pervenuta un'unica candidatura, conforme alle richieste del bando;
- che con determina prot. n. 5612/07-08 del 23.10.2019 il Dirigente Scolastico ha affidato all'Associazione Sportiva Dilettantistica "Sporting Club", la realizzazione della attività sportiva denominata "Pallavolo e Pallamano";
- che l'Associazione Sportiva Dilettantistica "Sporting Club", non si trova in regime di incompatibilità tale da impedire l'effettuazione della prestazione professionale oggetto della presente convenzione;

### **SI CONVIENE E SI STIPULA**

La presente convenzione, di cui le premesse costituiscono parte integrante, valevole esclusivamente per l'anno scolastico 2019/2020.

#### **ART. 1**

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Sporting Club**", si impegna a prestare la propria attività, per mezzo dei propri istruttori, consistente nello svolgimento di lezioni di avviamento alla pallavolo e alla pallamano per gli allievi della scuola indicata in premessa, a partire dal 24.10.2019 e fino al 10.06.2020.

#### **ART. 2**

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Sporting Club**", si impegna ai fini di cui all'art. 1 a rispettare il programma delle attività e gli obiettivi come da proposta formulata, e a svolgere i propri interventi in stretta collaborazione con le insegnanti di classe.

L'Associazione si impegna a rispettare nell'esecuzione della prestazione le caratteristiche e gli standard qualitativi identificati dalla amministrazione scolastica.

La prestazione dovrà essere svolta personalmente dagli istruttori, individuati dall'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Sporting Club**".

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Sporting Club**" assume l'impegno e la responsabilità di verificare che i propri istruttori non abbiano riportato condanne penali e non siano destinatari di provvedimenti che riguardino l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale anche nel rispetto del decreto legislativo n. 30 del 2014 che prescrive, al comma 1, che "il certificato penale del casellario giudiziale... *omissis*... deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600-quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori";

#### **ART. 3**

L'Istituto scolastico **ISTITUTO COMPRENSIVO "A. CAFFARO"**, a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dagli istruttori dall'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Sporting Club**", si impegna a corrispondere il contributo di € 750,00, IVA esclusa, per un totale di 70 incontri e secondo le modalità di seguito indicate:

- Ciclo di 7 lezioni di pallamano per ogni singola classe della durata di 40 minuti cadauno con frequenza settimanale da svolgersi nella giornata di giovedì nel periodo ottobre/novembre 2019;
- Ciclo di 7 lezioni di pallavolo per ogni singola classe della durata di 40 minuti cadauno con frequenza settimanale da svolgersi nella giornata di giovedì nel periodo Marzo/Giugno 2020;
- Organizzazione della Festa finale, offerta a titolo promozionale gratuito.

Al termine della prestazione l'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Sporting Club**" dovrà presentare la relazione sull'attività svolta, nella quale vengano evidenziati gli obiettivi e i risultati conseguiti.

Il pagamento sarà effettuato dietro presentazione della fattura, con scadenza 31.08.2020, salva la verifica del numero delle lezioni e degli allievi coinvolti e dell'effettivo versamento del contributo da parte del Comune di Campiglione Fenile.

Ai sensi del "Regolamento in materia di emissione, trasmissione e ricevimento della fattura elettronica da applicarsi alle amministrazioni pubbliche ai sensi dell'articolo 1, commi da 209 a 213, della legge 24 dicembre 2007, n. 244" (approvato con decreto del MEF del 3 aprile 2013, n. 55), sarà ammessa solo la fattura elettronica. Il codice univoco di quest'ufficio, relativo al servizio di fatturazione elettronica è: **UFYI9M**.

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Sporting Club**" assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche.

#### **ART. 4**

La presente convenzione non dà luogo a trattamento di fine rapporto.

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Sporting Club**" provvede in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e per responsabilità civile.

#### **ART. 6**

Qualora l'Istituzione Scolastica accerti che l'esecuzione delle attività educative non proceda secondo le condizioni stabilite e che le prestazioni vengano effettuate con negligenza ed imperizia, la presente convenzione si intenderà risolta di diritto, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 del Codice Civile. In ogni caso, svolte le opportune verifiche, si provvederà al pagamento, secondo gli importi stabiliti nella presente convenzione, della sola parte della collaborazione regolarmente eseguita.

Per tutto quanto non espressamente stabilito o pattuito si rinvia alla disciplina contenuta nel Codice Civile e alla disciplina fiscale, previdenziale e assistenziale vigente in materia.

#### **ART. 7**

L'istituzione scolastica fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti del D.Lvo 196 del 30/06/2003, che i dati personali forniti dalla controparte ed acquisiti dalla scuola, saranno oggetto di trattamento finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti la presente convenzione. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità a soggetti cui è riconosciuta da disposizioni di Legge la facoltà ad accedervi. Il Responsabile del trattamento dei dati per l'istruttoria degli atti è la Dott.ssa Beatrice Rosa RUSSO Dirigente Scolastico di questa Istituzione Scolastica.

#### **ART. 8**

In caso di controversie il foro competente è quello di TORINO.

Letto, approvato e sottoscritto.

IL CONTRAENTE  
Il Presidente  
Laura MUZZARELLI

---

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dott.ssa Beatrice Rosa RUSSO

---

Gentile signore/a,

desidero informarla che il D.L.vo n. 196 del 30 giugno 2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del D.L.vo n. 196/2003 pertanto, le forniamo le seguenti informazioni:

- i dati da Lei forniti verranno trattati per poter agire nei limiti degli obiettivi che insieme vogliamo raggiungere nell'ambito scolastico/educativo secondo il contratto formativo stabilito tra noi;
- il trattamento sarà effettuato con le seguenti modalità: manuale e informatizzata;
- il conferimento dei dati richiesti (e non altri) è obbligatorio per permettere alla nostra istituzione di lavorare correttamente e l'eventuale rifiuto di fornire tali dati potrebbe comportare la mancata o parziale esecuzione del lavoro e del raggiungimento degli obiettivi che ci siamo proposti;
- i dati non saranno comunicati ad altri soggetti, né saranno oggetto di diffusione se non di comune accordo;
- il responsabile del trattamento dei dati personali è il Dirigente Scolastico Dott.ssa Beatrice Rosa RUSSO e agisce personalmente o attraverso i suoi incaricati;
- in ogni momento Lei potrà esercitare i suoi diritti ai sensi dell'art 7 del D.L.vo 196/03.

---

Il/la sottoscritto/a, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 13 del D.L.vo 196/03, presta il suo consenso al trattamento dei dati personali per i fini indicati nella suddetta informativa.

*Bricherasio, 23.10.2019*

Per accettazione

---

(firma)